

Záujemcovia

V Bratislave, dňa 06. 10. 2020

Zverejnenie odpovedí na otázky č. 2

Spoločnosť SAD Prievidza a.s., so sídlom Ciglianska cesta 1, 971 36 Prievidza, IČO: 36 324 043, registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, odd.: Sa, vložka č.: 10294/R (ďalej v príslušnom gramatickom tvare len ako: „**Spoločnosť**“) v zákazke:

„Modernizácia informačného systému v autobusoch prímestskej dopravy“

Obstarávateľ:	SAD Prievidza a.s., so sídlom: Ciglianska cesta 1, 971 36 Prievidza, IČO: 36 324 043
Typ zákazky:	Nadlimitná zákazka na dodanie tovaru
Druh postupu:	Verejná súťaž
Označenie v Úradnom vestníku EÚ:	2020/S 169-408823

(ďalej v príslušnom gramatickom tvare len ako: „**Zákazka**“)

boli dňa 02. 10. 2020 doručené ďalšie otázky od jedného zo záujemcov, na základe čoho obstarávateľ bezodkladne zverejňuje odpovede na položené otázky. Zároveň si dovoľujeme upozorniť záujemcov na znenie ust. § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t.j. obstarávateľ je povinný bezodkladne poskytnúť vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti všetkým záujemcom, ktorí sú mu známi, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiadava dostatočne vopred, pričom lehota na predkladanie ponúk uplynie o necelé 4 dni.

Otázka 1.: Môže obstarávateľ nezhodu v dokumentácii odstrániť tak aby nemohlo dôjsť k omylu vo výklade dokumentácie? Žiadame najmä o riadne a samostatné zadefinovanie položky programové vybavenie zariadení, ktoré je momentálne rozpísané medzi požiadavkami na ostatné položky, tak aby bol jasne definovaný predmet zákazky.

Odpoveď na otázku č. 1:

Položky uvedené v úvode Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky – OPIS POLOŽIEK PREDMETU ZÁKAZKY sú v ďalšej časti dokumentu popísané v nasledovných bodoch:

- 1. Palubný počítač – požiadavky sú uvedené v bode 1. POLOŽKA PALUBNÝ POČÍTAČ Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov, požiadavky na držiak palubného počítača sú uvedené v bode 4. POLOŽKA PODSTAVA Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.*
- 2. Tlačiareň palubného počítača – požiadavky sú uvedené v bode 2. POLOŽKA TLAČIARENĚ PALUBNÉHO POČÍTAČA Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov, požiadavky na držiak tlačiarne palubného počítača sú uvedené v bode 4. POLOŽKA PODSTAVA Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.*
- 3. Rozvodová doska (komunikačná doska) – požiadavky sú uvedené v bode 3. POLOŽKA KOMUNIKAČNÁ JEDNOTKA (ROZVODNÁ DOSKA) Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.*
- 4. Programové vybavenie zariadení (frontoffice) – požiadavky sú uvedené v bode 1. POLOŽKA PALUBNÝ POČÍTAČ Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov, v bode 2. POLOŽKA TLAČIARENĚ*

PALUBNÉHO POČÍTAČA Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov a v Prílohe č. 6a Opis interface pre PP (súčasť prílohy č. 6) Súťažných podkladov.

5. Inštalácia a montáž – požiadavky sú uvedené v bode 5. INŠTALÁCIA A MONTÁŽ Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.

6. Školenie – požiadavky sú uvedené v bode 6. ŠKOLENIE Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.

7. Dokumentácia – požiadavky sú uvedené v bode 7. DOKUMENTÁCIA Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.

8. Súčinnosť – požiadavky sú uvedené v bode 8. SÚČINNOSŤ Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.

Otázka 2.: „Otázka 2.: Môže zadavateľ sdeliť, kto je dodavateľom systému generovania QR kódů? Pro stanovení nabídkové ceny je nutné získat popis struktury QR kódu včetně přípustných variant a velikostních verzí. Odpověď na otázku č. 2: Obstarávateľ obstaráva systém/palubný počítač s funkcionalitami čítania QR kódu, ktoré nie sú závislé od konkrétnej štruktúry QR kódu a ktoré sú špecifikované v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP (súčasť prílohy č. 6 Súťažných podkladov), takže ich určenie nie je potrebné pre stanovenie ponukovej ceny.“.

Chápeme správně odpověď obstarávatele na otázku zájemcu č.2, že algoritmus na generování QR kódu je vlastnou funkcionalitou ponúkaného softvérového riešenia záujemcu a nebude sa musieť prispôbovať algoritmu obstarávateľa?

Odpověď na otázku č. 2:

Obstarávateľ požaduje

- funkcionalitu čítačky QR kódu tak, ako je uvedené v podbode 1.6., bode 2 Prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov,
- rozhranie čítačky QR kódu tak, ako je uvedené v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov,
- opis SW ovládačov tak, ako je uvedené v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov,

Predmetom dodávky je čítanie QR kódu z cestovných lístkov, pričom predmetom zákazky nie je vyhodnocovanie QR kódu z cestovných lístkov.

Otázka 3.: Žiadame obstarávateľa o potvrdenie, že chápeme správně odpovede (na otázky 1., 3., 4., 6., 7., a 15.) z dokumentu Odpověď na otázky zájemcu - 29092020, že funkcionalita ponúkaného softvérového riešenia zariadení pre prácu s dopravnou a bankovou kartou sa obmedzuje len na funkcie popísané v prílohe č. 6a Opis interface pre PP (súčasť prílohy č. 6)?

Žiadame o vysvetlenie popisu položky č. 1 Palubný počítač z dokumentu Dokument Príloha č. 6 Opis predmetu zákazky body 1.1.1-1.1.4, z ktorých nám vyplýva, že palubný počítač má byť dodaný ako softvérovo kompletne dielo pripravené na prácu s dopravnou a bankovou kartou, čo je však v rozpore s vysvetleniami obstarávateľa z odpovedí na otázky 1, 3, 4, 7 a 15.

Žiadame o vysvetlenie tohto rozporu a zosúladienie jednotlivých častí súťažných podkladov tak aby bol jasne a zrozumiteľne definovaný predmet zákazky a aby bolo možné špecifikovať rozsah ponuky.

Odpověď na otázku č. 3:

Obstarávateľ požaduje dodať predmet zákazky v takom rozsahu, ako je uvedené v Prílohe č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov s rozhraniami uvedenými v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov. Pre softvérovo kompletne dielo uchádzač použije vlastnú špecifikáciu pre čipové karty, SAM modul a kartový back-office.

Integráciu dodaného systému so súčasným, resp. budúcim systémom obstarávateľa, ktorého rozhranie je opísané v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov si zabezpečuje obstarávateľ na vlastné náklady, tak ako je uvedené v kapitole C. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY, bode 2.1. Všeobecný popis zákazky Súťažných podkladov.

Otázka 4.: Príloha č. 6 Opis predmetu zákazky 2. POLOŽKA TLAČIAREŇ PALUBNÉHO POČÍTAČA – s integrovanou čítačkou bezkontaktných čipových kariet, čítačkou EMV kariet (platba bankovými kartami), čítačkou 2D kódu 1.1.1. farebný displej pre zobrazenie informácie cestujúcemu.

Žiadame obstarávateľa o zadefinovanie minimálnej veľkosti displeja tlačiarne, aby bol garantovaný komfort čítania informácií cestujúcimi.

Odpoveď na otázku č. 4:

Obstarávateľ požaduje dodať tlačiareň palubného počítača, ktorá obsahuje farebný displej pre zobrazenie informácie cestujúcemu tak, ako je uvedené v bode 2. POLOŽKA TLAČIAREŇ PALUBNÉHO POČÍTAČA, v podbode 1.3.2. (nie v podbode 1.1.1) prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov.

Obstarávateľ nešpecifikuje minimálnu veľkosť displeja, požaduje však čitateľné zobrazenie informácie pre cestujúcich.

Otázka 5.: Žiadame obstarávateľa o potvrdenie, že chápeme správne odpovede na otázky č. 2 a 16 z dokumentu Odpoveď na otázky záujemcu - 29092020, že funkcionality ponúkaného softvérového riešenia zariadení pre kontrolu lístka s QR kódom sa obmedzuje len na funkcie popísané v prílohe č. 6a Opis interface pre PP (súčasť prílohy č. 6)?

Žiadame o vysvetlenie popisu položky č. 1 Palubný počítač z dokumentu Dokument Príloha č. 6 Opis predmetu zákazky body 1.1.5, z ktorých nám vyplýva, že palubný počítač má byť dodaný ako softvérovo kompletne dielo pripravené na prácu s lístkom s QR kódom, čo je však v rozpore s vysvetleniami obstarávateľa z odpovedí na otázky 2 a 16.

Žiadame o vysvetlenie tohto rozporu a zosúladenie jednotlivých častí súťažných podkladov tak aby bol jasne a zrozumiteľne definovaný predmet zákazky a aby bolo možné špecifikovať rozsah ponuky.

Odpoveď na otázku č. 5:

Obstarávateľ požaduje dodať predmet zákazky v takom rozsahu, ako je uvedené v Prílohe č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov s rozhraniami uvedenými v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov. Predmetom zákazky je čítanie QR kódu z cestovných lístkov, pričom predmetom zákazky nie je vyhodnocovanie QR kódu z cestovných lístkov.

Integráciu dodaného systému so súčasným, resp. budúcim systémom obstarávateľa, ktorého rozhranie je opísané v prílohe č. 6a - Opis interface pre PP, ktorá tvorí súčasť prílohy č. 6 Opis predmetu zákazky Súťažných podkladov, si zabezpečuje obstarávateľ na vlastné náklady, tak ako je uvedené v kapitole C. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY, v bode 2.1 Všeobecný popis zákazky Súťažných podkladov.